

# Factura Pequeño Contribuyente

HAE SOO, CHONG ESTRADA  
Nit Emisor: 46349334  
HAE SOO CHONG ESTRADA  
30 AV A 7-61 TIKAL 1, zona 7, Guatemala, GUATEMALA  
NIT Receptor: 3377938  
Nombre Receptor: MINISTERIO DE ENERGIA Y MINAS

NÚMERO DE AUTORIZACIÓN:  
BE429E0E-DB96-4EAE-A754-EF0F90D9056C  
Serie: BE429E0E Número de DTE: 3684060846  
Numero Acceso:  
Fecha y hora de emision: 31-dic-2021 07:11:40  
Fecha y hora de certificación: 08-dic-2021 07:11:40  
Moneda: GTQ

#No	B/S	Cantidad	Descripcion	P. Unitario con IVA (Q)	Descuentos (Q)	Total (Q)	Impuestos
1	Servicio	1	Por servicios técnicos prestados al Ministerio de Energía y Minas, en la Dirección General de Minería del (01/12/2021) al (31/12/2021), según contrato MEM-222-2021	7,500.00	0.00	7,500.00	
TOTALES:					0.00	7,500.00	

\* No genera derecho a crédito fiscal

Datos del certificador

Superintendencia de Administracion Tributaria NIT: 16693949



Licda. Idg Elizabeth Keller Taylor  
Directora General de Minería  
Dirección General de Minería



**"Contribuyendo por el país que todos queremos"**

# Factura Pequeño Contribuyente

HAE SOO, CHONG ESTRADA  
Nit Emisor: 46649034  
HAE SOO CHONG ESTRADA  
30 AV A 7-61 TIKAL 1, zona 7, Guatemala, GUATEMALA  
NIT Receptor: 3377938  
Nombre Receptor: MINISTERIO DE ENERGIA Y MINAS

NÚMERO DE AUTORIZACIÓN:  
62391F29-63A1-440C-AED5-38754267BB50  
Serie: 62391F29 Número de DTE: 1671513100  
Numero Acceso:  
Fecha y hora de emision: 31-dic-2021 11:54:06  
Fecha y hora de certificación: 03-dic-2021 11:54:06  
Moneda: GTQ

#No	B/S	Cantidad	Descripcion	P. Unitario con IVA (Q)	Descuentos (Q)	Total (Q)	Impuestos
1	Servicio	1	Por servicios técnicos prestados al Ministerio de Energía y Minas, en la Dirección General de Minería del (01/12/2021) al (31/12/2021), según contrato número MEM-222-2021o	7,500.00	0.00	7,500.00	
TOTALES:					0.00	7,500.00	

\* No genera derecho a crédito fiscal

Datos del certificador
Superintendencia de Administracion Tributaria NIT: 16693949



  
**Licda. Ida Elizabeth Keller Taylor**  
Directora General de Minería  
Dirección General de Minería



**"Contribuyendo por el país que todos queremos"**

Guatemala, 31 de diciembre de 2021

Licenciada

Ida Elizabeth Keller Taylor

Directora General de Minería

Dirección General de Minería

Ministerio de Energía y Minas

Su Despacho

Señora Directora:

Conforme al Acuerdo Gubernativo No. 65-2021 de fecha 29 de Marzo del 2021 y el cual reforma al Acuerdo Gubernativo No.150-2020 de fecha 29 de Septiembre del 2020, emitidos por el Presidente de la República de Guatemala, que indica las Disposiciones Reglamentarias y reformas para garantizar la Salud Pública derivado de la Pandemia COVID-19, con el objeto de confirmar, continuar e implementar las normas y procedimientos para prevenir, controlar y mitigar la epidemia COVID-19 y asegurar y consolidar el proceso de desescalada o en el caso necesario implementar las regulaciones de escalada, fortaleciendo el órgano rector de salud. Así mismo se establece que las medidas sanitarias descritas se deberán cumplir conforme el Acuerdo Gubernativo No. 79-2020 y los Acuerdos Ministeriales del Ministerio de Salud Pública y Asistencia Social No. 146-2020 y No. 229-2020.

De conformidad con las disposiciones presidenciales según el Artículo 4 Horario de actividades en el sector público, y Artículo 5 Modalidades de la prestación del servicio personal, en los cuales se establece lo siguiente:

- La autoridad superior de cada entidad pública, o el funcionario público que designe, deberá velar por el cumplimiento de las medidas sanitarias. En caso de ser necesario, cuando la naturaleza del puesto y la situación lo justifique, permitirá alternancia en la locomoción y circulación del personal a su cargo con relación a su jornada de trabajo, en especial para evitar la concentración de personas, previo dictamen de la Dirección, Departamento o Unidad de Recursos Humanos.
- En todos los casos del sector público y privado se recomienda permitir y propiciar el teletrabajo o trabajo desde casa, proporcionando los elementos necesarios para su desarrollo. En el caso de la administración pública las autoridades responsables y de Recursos Humanos deberán contar con circulares, instrucciones, manuales de procedimientos o informes, que determinen el cumplimiento de los derechos y obligaciones en la prestación de los servicios por vía telemática o remota de esta modalidad laboral.

Conforme al Memorándum DS-MEM-APM-001-2021 y Memorándum DS-MEM-APM-17-2021 del Ministro de Energía y Minas, y Circular 016-2020 y Circular URH-001-2021, de la Unidad de Recursos Humanos; en atención a las disposiciones presidenciales emite las disposiciones internas que

deberán ser acatadas por todo el personal que integra esta Institución. Así como las Normativas Internas mínimas para la utilización de teletrabajo/ trabajo remoto, Prestación de Servicios por Teletrabajo de forma Remota.

Las disposiciones anteriores afectan la prestación de servicios técnicos y profesionales con cargo al renglón presupuestario 029 "otras remuneraciones de personal temporal", pactadas entre los distintos contratistas y el Ministerio de Energía y Minas.

Por lo que las actividades realizadas conforme a lo estipulado en el Contrato Número **MEM-222-2021** de prestación de *SERVICIOS TÉCNICOS* fueron realizadas conforme las disposiciones anteriores, por lo que las mismas se realizaron tanto en las instalaciones del Ministerio de Energía y Minas, así como fuera de ellas.

Por este medio me dirijo a usted con el propósito de dar cumplimiento a la Cláusula Octava del Contrato Número **MEM-222-2021**, celebrado entre el Ministerio de Energía y Minas y mi persona para la prestación de *SERVICIOS TÉCNICOS* bajo el renglón 029, en la **DIRECCIÓN GENERAL DE MINERÍA**, me permito me permito presentar el **informe Mensual** de actividades desarrolladas en el período del **01 al 31 de Diciembre de 2021**.

Se detallan Actividades a continuación:

**1. TDR: a) "Apoyo en la elaboración de providencias, dictámenes, y resoluciones de proyectos"**

- Apoyo en la elaboración de providencias.

NO.	NO. PROV	NÚMERO DE EXPEDIENTE	DERECHO MINERO	DESCRIPCIÓN	ESTATUS
1	2776	CT-217	ARENERA LA PRIMERA	LICENCIA DE EXPLOTACION	A ASESORIA JURIDICA
2	2777	SEXT-001-19	EL SOL NACIENTE	SOLICITUD DE EXPLOTACIÓN	A FISCALIZACIÓN
3	2778	CT-209	AGROMSA I	LICENCIA DE EXPLOTACION	A DERECHOS MINEROS
4	2781	SEXT-028-2019	PETRO AGREGADOS	SOLICITUD DE EXPLOTACIÓN	A UGSA

5	2783	LEXT-541	MARLIN I	PLAN DE CIERRE	TRASLADO A DGM PARA FIRMA
6	2784	LEXT-541	MARLIN I	INSPECCION SCDM-INF-EXT-157-2019	TRASLADO A DGM PARA FIRMA
7	2785	LEXT-541	MARLIN I	PLAN DE CIERRE	TRASLADO A DGM PARA FIRMA
8	2787	LEXT-541	MARLIN I	INSPECCIÓN AMBIENTAL (DE CIERRE)	TRASLADO A UGSA
9	2792	LEXT-541	MARLIN I	INSPECCION AMBIENTAL 03-2018	A CONTROL MINERO
10	2793	LEXT-299	DISTRIBUIDOR A LAS CAÑAS	LICENCIA DE EXPLOTACION	A CONTROL MINERO
11	2800	SEXT-018-14	MEX 28	SOLICITUD DE EXPLOTACION	A DGM REVISIÓN Y FIRMA
12	2801	LEXT-006-05	LAS CRUCES	LICENCIA DE EXPLOTACION	A UGSA
13	2825	LEXT-541	MARLIN I	ampliacion de cierre de mina1	A DGM PARA REVISIÓN Y FIRMA
14	2838	SEXT-028-19	PETRO AGREGADOS	SOLICITUD DE LICENCIA DE EXPLOTACION	A UGSA
15	2843	SEXT-010-10	SUREÑA I	SOLICITUD DE LICENCIA DE EXPLOTACION	A UGSA
16	2850	SEXT-088-19	EXTRACCION DE ARENA MACARIO	SOLICITUD DE LICENCIA DE EXPLOTACION	A ASESORIA JURIDICA
17	2854	SEXR-01411	ROSEMARY	LICENCIA DE EXPLORACIÓN	A DERECHOS MINEROS
18	2862	SEXT-022-16	MOTAGUA-MARMOL	SOLICITUD DE LICENCIA DE EXPLOTACION	A DGM PARA FIRMA
19	2863	SEXT-013-2020	PROYECTO COMUNITARIO HERMANOS MENDEZ	SOLICITUD DE LICENCIA DE EXPLOTACION	A DGM PARA FIRMA

20	2865	CT-174	PRODUCTORA DE MATERIALES AGUA CALIENTE	LICENCIA DE EXPLOTACION	A DGM PARA FIRMA
21	2866	DCM-INF-EXP-ILE-020-2021	RICARDO DUARTE Y ALMA VIOLETA PEREZ	ILEGAL	A DGM PARA FIRMA
22	2884	SEXR-037-19	PIEDRINERA MAYEN	SOLICITUD DE EXPLOTACIÓN	A CONAP
23	2885	SEXT-033-2020	MONTE DE SINAI	SOLICITUD DE EXPLOTACIÓN	A DGM REVISIÓN Y FIRMA
24	2886	LEXT-523	CANtera CORONA	REGLAMENTO DE SEGURIDAD	A CONTROL MINERO PARA OPINION POR MEMORIAL PRESENTADO
25	2883	SEXT-015-17	DIGAMA-NAVAJOA	SOLICITUD DE EXPLOTACIÓN	A FISCALIZACIÓN
26	2911	SEXR-129-11	SENECA II	SOLICITUD DE LICENCIA DE EXPLORACIÓN	A DGM PARA REVISION Y FIRMA
27	2937	CT-180	SAN MIGUEL II	OMISIÓN IP/2018	TRASLADO A FISCALIZACION
28	2938	CT-180	SAN MIGUEL II	OMISIÓN IP/2019	TRASLADO A FISCALIZACION
29	2939	CT-180	SAN MIGUEL II	OMISIÓN IP/2020	TRASLADO A FISCALIZACION
30	2944	CT-180	SAN MIGUEL II	REGLAMENTO DE SEGURIDAD	A DGM PARA FIRMA
31	2953	SEXT-02-2020	EL CUBILETE	SOLICITUD DE EXPLOTACIÓN	A DGM PARA FIRMA
32	2955	LEXT-181	LA MARIA	LICENCIA DE EXPLOTACION	A DGM PARA FIRMA
33	2956	LEXT-181	LA MARIA	INSPECCION - 369-2019	A DGM PARA FIRMA
34	2976	LEXT-299	DISTRIBUIDOR A LAS CAÑAS	RECSA	TRASLADO A UGSA

**2. TDR: f) “Asesorar en la emisión de cédulas de notificación informando a los interesados acerca del avance en la gestión de los expedientes, sometidos a consideración de la Dirección”**

- Apoyo en la realización de remisiones de notificación que se encuentran en trámite en la Dirección General de Minería, de los siguientes expedientes:

NO.	NO. PROV / RES	NÚMERO DE EXPEDIENTE	DERECHO MINERO	DESCRIPCIÓN	ESTATUS
-	RES. 233	SEXT-017-16	ESQUISTOSO	SOLICITUD DE EXPLOTACION	A DGM REVISIÓN Y FIRMA

**3. TDR: h) “Otras actividades que se le asignen”.**

- Apoyo en generar información y la elaboración de hojas de trámite y oficios para dar respuesta a a requerimientos internos y externos.

NO.	NO. HOJA DE TRÁMITE	DESCRIPCIÓN	NÚMERO DE EXPEDIENTE	ASUNTO	ESTATUS
1	OFI-DGL-190-2021	REQUERIDA POR INFORMACION PUBLICA POR MEMORIAL	S.G. SOLICITUD DE CERTIFICACION PARA REGISTRO DE LA PROPIEDAD	SOLICITUD DE INFORMACIÓN	INFORMACION REQUERIDA COMPLETA
2	OFI-DGL-197-2021	REQUERIDA POR INFORMACION PUBLICA POR MEMORIAL	SOLICITUD DE CERTIFICACION DE RESOLUCIONES	SOLICITUD DE INFORMACIÓN	INFORMACION REQUERIDA COMPLETA
3	HT-DGL-395-2021	RESPUESTA REQUERIDA POR INFORMACION PUBLICA	UIPMEM-1065-2021	SOLICITUD DE INFORMACIÓN	INFORMACION REQUERIDA COMPLETA
4	HT-DGL-404-2021	RESPUESTA REQUERIDA POR DIRECCION GENERAL	UIPMEM-1065-2021	SOLICITUD DE INFORMACIÓN	INFORMACION REQUERIDA COMPLETA
5	HT-DGL-370-2021	RESPUESTA REQUERIDA POR INFORMACION PUBLICA	UIPMEM-1005-2021	SOLICITUD DE INFORMACIÓN	INFORMACION REQUERIDA COMPLETA
6	HT-DGL-408-2021	RESPUESTA REQUERIDA POR MINISTERIO PÚBLICO	SEXT-007-19 LA CHIFURNIA	TRASLADAO	INFORMACION REQUERIDA COMPLETA
7	OFI-DGL-417-2021	SOLICITUD A SECRETARIA GENRAL COPIA CERTIFICADA	UIPMEM-1084-2021	SOLICITUD DE CERTIFICACION	INFORMACION REQUERIDA COMPLETA


8	<b>HT-DGL-418-2021</b>	RESPUESTA REQUERIDA POR UGSA	UIPMEM-1101-2021	SOLICITUD DE INFORMACIÓN	INFORMACION REQUERIDA COMPLETA
9	<b>HT-DGL-419-2021</b>	RESPUESTA REQUERIDA POR UGSA	UIPMEM-1095-2021	SOLICITUD DE INFORMACIÓN	INFORMACION REQUERIDA COMPLETA

- Apoyo en la atención de llamadas de solicitantes.
- Apoyo en la recepción de documentos que ingresan al Departamento.
- Apoyo en la recopilación de información para dar respuesta a las solicitudes de información pública.
- Apoyo en la actualización de la base de datos de solicitudes de Credenciales de Exportación.
- Apoyo en la actualización de la base de datos de Solicitudes de Licencias de Exploración y Explotación.
- Apoyo en la actualización de la base de datos de Licencias de Exploración y Explotación.
- Apoyo en el escaneo de expedientes para dar respuesta a información pública.



Hae Soo Chong Estrada  
DPI: 1577 05560 0101

**Vo. Bo.**




Licda. Alba Elizabeth Barrientos Castillo

**Jefe Temporal del Departamento De Gestión Legal**



**Vo. Bo.**



Licda. Ida Elizabeth Keller Taylor  
**Directora General de Minería**  
**Dirección General de Minería**  
**Ministerio de Energía y Minas**



**Vo. Bo.**

Ing. Oscar Rafael Pérez Ramírez  
**Viceministro de Desarrollo Sostenible**